



Gemeinde Meltingen



„Dr Bohnefade“ INFOBLATT der Gemeinde Meltingen

INHALTSVERZEICHNIS

Aus dem Gemeinderat.....	1
Aus der Verwaltung	5
Aus den Kommissionen.....	19
Aus den Vereinen.....	19
Verschiedenes.....	20

Einladung Budgetgemeindeversammlung, 16.12.2021 7-18



Aus dem Gemeinderat

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Meltingen



«Habe stets ein Ohr für die Vergangenheit, ein Auge für die Zukunft und ein Lächeln für den Augenblick»
(Stefan Radulian)

Der Gemeinderat darf auf eine 100-tägige, sehr intensive Amtszeit zurückblicken.

Die erste, grosse Aufgabe des Gemeinderates war es, die Kommissionen und Mitglieder der Zweckverbände zu besetzen, was nahezu vollständig gelungen ist. Es sind noch ein paar Sitze vakant, aber ich bin zuversichtlich, dass diese zeitnah aufgefüllt werden können.

Am 13.10.2021 fand der gelungene und gut besuchte Seniorenausflug statt, den wir in diesem Jahr wieder durchführen konnten.

Ein weiterer Höhepunkt war die Jungbürgeraufnahme sowie die Vereidigung aller Kommissions- und Zweckverbandsmitglieder. Diese Anlässe fanden beide am 5.11.2021 statt. Ich bedanke mich an dieser Stelle bei allen Personen, die sich für

unsere Gemeinde engagieren und wünsche ihnen für ihre Arbeit gutes Gelingen. Auch den neun Jungbürgern wünsche ich viel Freude und Mut im neuen Lebensabschnitt.

Somit läuft der Motor unserer Gemeinde und die nächsten vier Jahre können in Angriff genommen werden.

In die Zukunft blickend, erwartet uns am 16. Dezember 2021 die Gemeindeversammlung, zu der Sie, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, sehr herzlich eingeladen sind, um aktiv unsere Gemeinde mittragen und gestalten zu können. Wir freuen uns auf Sie!

Für Fragen und Anliegen dürfen Sie sehr gerne mich oder die Verwaltung kontaktieren.

079 314 72 79, 061 791 13 03

friedrich.wuethrich@meltingen.ch

Ich wünsche Ihnen nun eine besinnliche und ruhige Adventszeit.



Friedrich Wüthrich
Gemeindepräsident

Vereidigung und Jungbürgeraufnahme auf der March

Am Freitag, den 5. November, wurde den Jungbürgern des Jahrgangs 2003 das Gelöbnis abgenommen. Gemeindepräsident Friedrich Wüthrich liess anlässlich dieses feierlichen Anlasses in seinen Ausführungen das Jahr 2003 Revue passieren und erwähnte zu jedem Geburtsmonat einige Ereignisse, die damals die Welt bewegten. Als Erinnerung an diesen wichtigen Moment des Eintritts in die politische Verantwortung wurde den Jungbürgern ein goldfarbener Caran D'Ache-Kugelschreiber mit Namensgravur überreicht.

Im Anschluss an die Jungbürgeraufnahme wurden die neuen Kommissionsmitglieder und Zweckverbandsdelegierten und -Vorstände vereidigt. Friedrich Wüthrich bekundete den Wunsch, dass die Kommissionen und der Gemeinderat eng zusammenarbeiten sollten und ein steter Kommunikationsfluss das gemeinsame Wirken ideal gestalten möge.

Der gelungene Abend fand seinen gemütlichen Ausklang in einem Apéro mit reichhaltiger Auswahl an Sandwiches und Getränken, die von Rita Liechti mit grosser Hingabe vorbereitet und dargeboten wurden.

Der Gemeinderat bedankt sich herzlich bei allen Vereidigten für ihre Bereitschaft, in der Gemeinde aktiv mitzuwirken und wünscht den Jungbürgern alles Gute für ihre Zukunft.

Seniorenflug 2021

Eine Reise in die Vergangenheit

Am Nachmittag des 13. Oktobers 2021 durften wir bei strahlendem Wetter unseren jährlichen Seniorenflug in die Tat umsetzen. Der Ausflug führte mit dem Reisecar ab Meltingen, sicher geführt durch den erfahrenen Chauffeur, ins aargauische Safenwil, wo uns ein ganz spezielles altes und zugleich stilvolles Gebäude mit vielen Geschichten erwartete. Das Ziel war das Emil Frey Classic Center Schweiz, ein Ort für Liebhaber, Interessierte und Neugierige, welche Oldtimer in ihrer schönsten Form sehen und auch fühlen möchten.

Das im Jahr 2015 komplett renovierte ehemalige Fabrikgebäude aus dem frühen 20. Jahrhundert ist die wohl perfekte Umgebung, um die geschichtsträchtigen Schmuckstücke für die Öffentlichkeit zugänglich zu machen, ohne selber aufdringlich zu wirken.

Die muntere Ausflugsgruppe wurde bereits vom Museumsteam erwartet und durfte sich nach einer kleinen Pause in zwei Gruppen unterteilt auf die Museumsführung machen. Unter der Leitung der beiden langjährigen Mitarbeiter erfuhren wir viele sonst nicht einfach zugängliche Informationen über diverse Highlights der Sammlung und waren einige Male erstaunt, wie viel Geschichte in einem sonst nur als „Oldtimer“ zu erkennenden Auto stecken kann.



Bild: Emil Frey Classic Center Schweiz

Die Reise ging von ehemaligen Alltagsautos über zu den teilweise exklusivsten Fahrzeugen der Welt und hielt auch einen Abstecher in die Welt des Rennsports bereit.

Diverse Freiwillige durften in einige der Klassiker einsteigen und selber das Lenkrad in die Hände nehmen, wobei wir leider nicht die Strassen von Safenwil unsicher machen durften. Leider galt dies nicht für den weltweit nur sechs mal gebauten Jaguar E-Type von 1963, mit Baujahr 2014, der nur wegen einer nicht vollständigen Produktion der 60er Jahre nochmals in Produktion gehen durfte.

Natürlich war es nach der ganzen Flut an Eindrücken auch nötig, das Gesehene zu verdauen. So war es an der Zeit, sich in den Clubraum im ausgebauten Dachstock zu begeben, um es sich bei einem warmen Buffet und Getränken gemütlich zu machen. Das private Ambiente und die freundliche Bedienung haben uns eine angenehme und schöne Zeit beschert. Wer mochte, konnte auf der Dachterrasse einen tollen Rundumblick in die Region geniessen. Schon bald war der Ausflug in die Vergangenheit wieder soweit fortgeschritten, dass wir uns langsam in Richtung Ausgang bewegen mussten, um die abendliche Heimfahrt in Angriff zu nehmen.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Teilnehmern und hoffen, dass ihnen der Ausflug auch soviel Freude bereitet hat. Im kommenden Jahr ist wieder ein Ganztagesausflug geplant, welcher gerne durch Wünsche der Senioren mitgestaltet werden kann. Über Ihre Anregungen und Wünsche würden wir uns im Gemeindehaus sehr freuen.



Jaguar RSR XKR Präsentation mit fokussierten Zuhörern



Jaguar E-Type Lightweight, Modell 1963, Baujahr 2014

Demission Gemeinderäte

Mit grossem Bedauern nimmt der Gemeinderat die Demissionen der beiden Gemeinderäte Matthias Hänggi und Michel Hänggi aus gesundheitlichen Gründen zur Kenntnis. Matthias Hänggi hat per sofort am 01.11.2021 sein Amt niedergelegt, Michel Hänggi wird das seine auf Ende Jahr niederlegen.

Der Gemeinderat bedankt sich bei beiden für die konstruktive und angenehme Zusammenarbeit und wünscht ihnen rasche Genesung und alles Gute für die Zukunft.

Vakante Kommissions- und Zweckverbandssitze

Auch nach der Vereidigung vom 05.11.21 sind noch einige Plätze in den Kommissionen und Zweckverbänden unbesetzt. Der Gemeinderat ermuntert daher noch einmal die Einwohnerinnen und Einwohner von Meltingen, sich zu bewerben.

Folgende Positionen sind bislang noch unbesetzt:

- Abstimmungs- und Wahlbüro	1 Ersatzmitglied
- Primarschulkreis March	1 Delegierte/r, 1 Ersatzdelegierter
- ARA-Verband Meltingen/Zullwil	1 Vorstand
- Interkantonaler Zweckverband der Regionalen Musikschule Laufental-Thierstein	1 Ersatzdelegierte/r
- Zweckverband Sozialregion Thierstein	1 Ersatzdelegierte/r
- Spitex Thierstein/Dorneckberg	1 Ersatzdelegierte/r, 1 Vorstand
- Zweckverband Bodenacker	1 Ersatzdelegierte/r

Interessenten können sich jederzeit direkt an die Gemeindeverwaltung gemeinde@meltingen.ch wenden.

Nächste Termine

Datum	Veranstaltung
02. Dezember 2021	Gemeinderatssitzung
15. Dezember 2021	Gemeinderatssitzung
16. Dezember 2021	Gemeindeversammlung
06. Januar 2022	Gemeinderatssitzung
19. Januar 2022	Gemeinderatssitzung
	Über weitere Anlässe wird die Gemeinde jeweils laufend über die Webseite informieren.



Aus der Verwaltung

Das «Bohnefädeli»

Im Oktober hat das «Bohnefädeli» erstmals das Licht Meltingens erblickt. Das «Bohnefädeli» ist der kleine Bruder des «Bohnefades». Es wird den grossen «Bohnefade» nicht ersetzen und auch nicht in regelmässigen Abständen erscheinen. In Fällen aber, wo Eile geboten ist und eine Information schnell an Sie, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Meltingen, gelangen muss, wird das flinke «Bohnefädeli» für den grossen und behäbigeren Bruder «einspringen». Vereine und Kommissionen können uns ebenfalls kurzfristig entsprechende pressierende Eingaben schicken, jedoch ist zu bedenken, dass der Platz auf einer A4-Seite sehr beschränkt ist und die Publikation daher nicht garantiert werden kann.

Ergebnis der Sammelbestellung Öko-Heizöl 2021



Bei der gemeinsamen Sammelbestellung von Ökoheizöl in den Gemeinden Fehren, Himmelried, Meltingen, Nunningen und Zullwil wurde von 175 Personen die Menge von 385'600 Liter (2020: 246'300 Liter) bestellt. Der Preis für 100 Liter beträgt CHF 92.10 (2020 CHF 57.50). Die Besteller profitieren dank dem Grosseinkauf bei der Firma Migrol von einer Vergünstigung von CHF 7.80 pro 100 Liter, verglichen mit einer Einzelbestellung von 2'000 Liter (Bestelldatum vom 11.10.2021). Die Einsparung beträgt somit rund CHF 156.00 für jeden Haushalt.

Schalteröffnungs- und Telefonzeiten Gemeindeverwaltung Meltingen

Schalter:	Montag	09.00 bis 11.00 Uhr
	Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr 17.00 bis 19.00 Uhr (auf Anmeldung)
	Freitag	14.00 bis 16.00 Uhr
Telefon:	Montag	08.00 bis 12.00 Uhr
	Mittwoch	08.00 bis 12.00 Uhr
	Donnerstag	08.00 bis 12.00 Uhr
	Freitag	14.00 bis 16.00 Uhr

Telefonisch erreichen Sie uns unter 061 551 03 30

Email: gemeinde@meltingen.ch

Die Funktionen der Einwohnerkontrolle sowie der Finanzverwaltung werden weiterhin von der Gemeinde Nunningen ausgeübt. Entsprechende Anfragen sind an die Gemeindeverwaltung Nunningen zu richten. Tel.-Nr.: 061 795 00 00.

KELSAG Müllabfuhr

Wie bereits im «Bohnefädeli» Nr. 2/2021 kommuniziert, hat die KELSAG ihren Müllabfuhr-Turnus noch kurz vor Jahresende gewechselt. Aus diesem Grund sind einige Säcke am Freitag, den 29.10. sowie dem darauffolgenden Freitag, dem 05.11. liegengeblieben und teilweise von Tieren aufgerissen worden. Wir erlauben uns, Sie in diesem Fall darauf hinzuweisen, dass Kehrichtsäcke nicht über Nacht draussen liegen gelassen werden sollten.

Wer den Kehricht schon am Vorabend rausstellen möchte, kann sich einen entsprechenden Entsorgungscontainer erwerben. In diesem verstaut, sind die Säcke vor Tieren sicher und unangenehme «Überraschungen» am Folgemorgen bleiben garantiert aus.

Der Kehricht muss um 07.00 Uhr zur Abholung bereitstehen.

Abfallkalender 2022

Kehricht

Jeweils freitags ab 07.00 Uhr

Karfreitag, 15.04.2022: Verschiebung auf Samstag, 16.04.2022

Altpapier und Karton

Do, 10. März, Do, 9. Juni, Do, 1. September, Do, 17. November

Alteisen-Entsorgung

Di, 15.03.2022-16.03.2022 (Abholung), Parkplatz Graben

Do, 15.09.2022- Fr 16.09.2022 (Abholung), Parkplatz Graben



Bitte um Schlüsselerückgabe

Kommissionsmitglieder, die dieses Jahr demissioniert haben, werden freundlich gebeten, ihre Schlüssel bei nächster Gelegenheit auf der Gemeindeverwaltung Meltingen abzugeben.



Besten Dank für Ihre Mithilfe.



E I N L A D U N G

**zur Gemeindeversammlung
Donnerstag, 16. Dezember 2021,
19:30 Uhr, Turnhalle March**

Traktanden

- 1. Begrüssung / Wahl Stimmzähler**
Beschlussfassung Traktandenliste
 - 2. Beschlussfassung Investitionskredit Sanierungsbeitrag an Kreisschulanlage March über CHF 31'600**
 - 3. Beschlussfassung Investitionskredit Erschliessung Strasse Oberfeld über CHF 250'000**
 - 4. Beschlussfassung Investitionskredit Erschliessung Oberfeld Wasser CHF 95'000**
 - 5. Beschlussfassung Investitionskredit Erschliessung Oberfeld Abwasser CHF 65'000**
 - 6. Beschlussfassung Investitionskredit Sanierung Dorfbrunnen über CHF 35'000**
 - 7. Beschlussfassung Investitionskredit Planung Meltingerbergweg 1 (Rutschgebiet) über CHF 37'000**
 - 8. Beschlussfassung Investitionskredit Anschaffung Modulfahrzeug der Feuerwehr Ibach über CHF 190'000**
 - 9. Beschlussfassung Budget 2022 der Gemeinde Meltingen**
 - 10. Verschiedenes**
-

Die Unterlagen zu den Traktanden stehen ab Donnerstag, 01. Dezember 2021 zum Download auf der Homepage www.meltingen.ch zur Verfügung.

Die Unterlagen können ebenfalls während der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

An der Versammlung gelten die aktuellen «Covid 19» Vorschriften gemäss BAG.

Wir freuen uns auf eine konstruktive Gemeindeversammlung.

Freundliche Grüsse

**Im Namen des Gemeinderates
der Gemeinde Meltingen**

Friedrich Wüthrich
Gemeindepräsident

Petra Christ
Gemeindeschreiberin



A N T R Ä G E

an die Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 16. Dezember 2021

Traktandum 2: Beschlussfassung Investitionskredit Sanierungsbeitrag an Kreisschulanlage March über CHF 31'600

Die Aufsichtskommission der Kreisschule Gilgenberg hat für das Jahr 2022 unterschiedliche Tätigkeiten über insgesamt CHF 93'900 budgetiert, wovon die Gemeinde Meltingen den Anteil von CHF 31'600 (33,64%) zu entrichten hat. Auszug:

Kreisschulanlage March, Meltingen/Zullwil

AUFSICHTSKOMMISSION

Budget 2022

		Rech. 2019+2020	Budget 2021	Budget 2022	
Sanierungsarbeiten		2- Jahresplan	abgelehnt		
Deckensteckdosen text. Werken + 1 Zimmer OG	CHF			9 000,00	
Sanierung Werkraum OS inkl. Lüftung	CHF			25 000,00	
5 Stk. Elektropat. oder Boiler für WW-Hahnen	CHF			10 000,00	
Automatisierte Türe EG (Brandfall)	CHF			8 000,00	
Massnahmen gegen Hitzestau OG Süd	CHF			10 000,00	
Wände in einem Schulzimmer streichen	CHF			4 700,00	
Konzept Dachnutzung für PV	CHF			5 000,00	
Total Sanierungsarbeiten		271 421,75	125 700,00	71 700,00	
Kredit für Verschiedenes	CHF	7 602,85	10 000,00	10 000,00	
Honorare, Gehälter, Sitzungsgelder	CHF				
Honorare, Gebühren	CHF	22 847,50	15 000,00	8 000,00	
Gehalt Präsident	CHF	4 000,00	2 000,00	2 000,00	
Gehalt Aktuar	CHF	2 000,00	1 000,00	1 000,00	
Sitzungsgelder	CHF	3 320,00	1 200,00	1 200,00	
Zinsertrag	CHF	0,00	0,00	0,00	
Bankspesen	CHF	169,30	0,00	0,00	
Spesen	CHF	129,00	0,00	0,00	
Total Honorare, Gehälter	CHF	32 465,80	19 200,00	12 200,00	
GESAMTTOTAL	CHF	311 490,40	154 900,00	93 900,00	
Anteil der Gemeinden 2022					
Fehren	7,19%	CHF	22 396,16	11 137,31	6 751,41
Himmelried	8,48%	CHF	26 414,39	13 135,52	7 962,72
Meltingen	33,64%	CHF	104 785,37	52 108,36	31 587,96
Nunningen	16,96%	CHF	52 828,77	26 271,04	15 925,44
Zullwil	33,73%	CHF	105 065,71	52 247,77	31 672,47
Total	100,00%		311 490,40	154 900,00	93 900,00

Nunningen, 19. Oktober 2021 / MD

	Ausgaben	Einnahmen
1. Neuer Kredit: Sanierungsbeitrag an Kreisschulanlage March		
Kreditnr. 2136.5040.00	31'600	
Antrag: Der Gemeinderat beantragt, den Beitrag zu beschliessen.		

Traktandum 3: Beschlussfassung Investitionskredit Erschliessung Oberfeld Strasse über CHF 250'000

	Ausgaben	Einnahmen
2. Neuer Kredit und neues Projekt: Erschliessung Oberfeld Strasse		
Kreditnr. 6150.5010.16		250'000

Antrag: Der Gemeinderat beantragt, das aufgeführte Projekt und den Kredit zu beschliessen.

Traktandum 4: Beschlussfassung Investitionskredit Erschliessung Oberfeld Wasser CHF 95'000

	Ausgaben	Einnahmen
3. Neuer Kredit und neues Projekt: Erschliessung Oberfeld Wasser		
Kreditnr. 7101.5031.07		95'000

Antrag: Der Gemeinderat beantragt, das aufgeführte Projekt und den Kredit zu beschliessen.

Traktandum 5: Beschlussfassung Investitionskredit Erschliessung Oberfeld Abwasser CHF 65'000

	Ausgaben	Einnahmen
4. Neuer Kredit und neues Projekt: Erschliessung Oberfeld Abwasser		
Kreditnr. 7201.5032.08		65'000

Antrag: Der Gemeinderat beantragt, das aufgeführte Projekt und den Kredit zu beschliessen.

Traktandum 6: Beschlussfassung Investitionskredit Sanierung Dorfbrunnen über CHF 35'000

	Ausgaben	Einnahmen
5. Neuer Kredit und neues Projekt: Sanierung Dorfbrunnen		
Kreditnr. 6150.5030.00		35'000

Antrag: Der Gemeinderat beantragt, das aufgeführte Projekt und den Kredit zu beschliessen.

Traktandum 7: Beschlussfassung Investitionskredit Planung Meltingerbergweg 1 (Rutschgebiet) über CHF 37'000

	Ausgaben	Einnahmen
6. Neuer Kredit und neues Projekt: Planung Meltingerbergweg 1		
Kreditnr. 6150.5290.00		37'000

Antrag: Der Gemeinderat beantragt, das aufgeführte Projekt und den Kredit zu beschliessen.

Traktandum 8: Beschlussfassung Investitionskredit Anschaffung Modulfahrzeug der Feuerwehr Ibach über CHF 190'000

Die Feuerwehr Ibach beabsichtigt die Anschaffung eines neuen Modulfahrzeugs, s. Anhang.

	Ausgaben	Einnahmen
7. Investitionskredit Anschaffung Modulfahrzeug der Feuerwehr Ibach		
	190'000	
Antrag: Der Gemeinderat beantragt, das aufgeführte Projekt und den Kredit zu beschliessen.		

Traktandum 9: Beschlussfassung Budget 2022 der Gemeinde Meltingen

Berichterstattung zum Budget 2022

Erfolgsrechnung

Das Budget 2022 weist bei einem Ertrag von Fr. 3'312'571 und einem Aufwand von Fr. 3'246'373 einen Ertragsüberschuss von **Fr. 66'198** aus.

Nachfolgend werden die Abweichungen zum Vorjahresbudget näher erläutert.

0 Allgemeine Verwaltung

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
-280'864	-278'400	-2'464

Der Nettoaufwand des Bereichs Allg. Verwaltung ist mit Fr. 280'864 leicht höher als im Vorjahresbudget. Abweichungen sind in folgenden Positionen zu finden: Tag- und Sitzungsgeld Wahlbüro (-2'500), übriger Personalaufwand Exekutive (+3'000), Kredit Gemeinderat (+2'000), durch die Verschiebung des Spendenkontos unter der Kultur auf den Kredit Gemeinderat, Einnahmen Verwaltungskosten Wasserversorgung (+6'055), Löhne Gemeindeschreiberei inkl. Sozialleistungen (+11'430), Mietleasing Drucker (-4'000), Planmässige Abschreibungen Verwaltungsvermögen (-3'360), Externe Berater /Gutachter /Fachexperten in der Bauverwaltung (+8'000), Einnahmen Baubewilligungsgebühren (-2'000) sowie planmässige Abschreibungen Verwaltungsliegenschaften (-12'360) durch zusätzliche Abschreibungen im Jahr 2020.

1 Öffentliche Sicherheit

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
-73'580	-76'000	2'420

Der Bereich Öffentliche Sicherheit weist einen Nettoaufwand von Fr. 73'580 aus und ist somit um rund Fr. 2'400 tiefer als im Budget 2021.

Die Minderausgaben sind vor allem auf die planmässigen Abschreibungen im Bereich Feuerwehr und Militärische Verteidigung zurückzuführen. Dies durch den Einnahmenüberschuss bei der Feuerwehr im Jahre 2020 sowie den zusätzlichen Abschreibungen beim Schützenhaus, welche im Jahr 2020 vorgenommen wurden.

2 Bildung

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
-1'093'131	-1'082'700	-10'431

Im Bereich Bildung beträgt der Nettoaufwand Fr. 1'093'131 und ist somit um rund Fr. 10'400 höher als im Budget 2021. Die wesentlichen Abweichungen sind in folgenden Positionen zu finden: Beitrag an den Unterricht Sek P netto (+11'040), Planmässige Abschreibungen Kreisschule March (-9'358), durch zusätzliche Abschreibungen im Jahr 2020, Beitrag Kreisschule Gilgenberg (+3'260), Beitrag Primarschulkreis March (+15'499), Regionale Musikschule netto (-6'500) sowie Schulgelder an Sonderschulungen (-5'000).

3 Kultur/Sport/Freizeit

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
-24'250	-24'900	650

Im Bereich Kultur, Sport und Freizeit ist der Nettoaufwand im Rahmen des Budgets 2021. Unter dem Bereich «Kultur übrige» wurden die Kulturbeiträge auf die verschiedenen Funktionen verteilt und das Konto Spenden wurde dem Kredit Gemeinderat zugewiesen.

4 Gesundheit

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
-127'200	-126'700	-500

Der Nettoaufwand im Bereich Gesundheit ist im Rahmen des Budgets 2021. Der Beitrag an die Pflegekosten ist etwas höher im Gegenzug ist der Beitrag an die Spitex etwas tiefer.

5 Soziale Sicherheit

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
-575'290	-572'400	-2'890

Der Nettoaufwand im Bereich Soziale Sicherheit ist mit Fr. 575'290 rund Fr. 3'000 höher als im Budget 2021. Die ist vor allem auf die höheren Kosten bei der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe zurückzuführen. Die restlichen Kosten sind im Rahmen des Vorjahresbudgets.

6 Verkehr

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
-213'740	-221'500	7'760

Im Bereich Verkehr ist der Nettoaufwand gegenüber Budget 2021 rund Fr. 7'700 tiefer. Diese sind im Wesentlichen auf folgende Positionen zurückzuführen: Strassenreinigung (+2'000), Unterhalt Strassenbeleuchtung (-6'000), Unterhalt Gemeindestrassen (-10'000), Planmässige Abschreibungen Gemeindestrassen (+9'360), Planmässige Abschreibungen Parkhäuser/ Parkplätze (-5'230) durch zusätzliche Abschreibungen im Jahr 2020.

7 Umwelt/Raumordnung

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
-60'600	-73'500	12'900

Im Bereich Umwelt und Raumordnung ist der Nettoaufwand um Fr. 12'900 tiefer als im Vorjahresbudget. Die Minderaufwendungen sind vor allem im Bereich Gewässerverbauungen und Friedhof/Bestattungen zu finden.

8 Volkswirtschaft

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
-21'262	-18'400	-2'862

Im Bereich Volkswirtschaft ist der Nettoaufwand mit Fr. 21'262 etwas höher als im Budget 2021. Die Abweichungen betreffen diverse Positionen im Bereich Produktionsverbesserung Vieh und Forstwirtschaft.

9 Finanzen/Steuern

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
2'536'115	2'316'500	219'615

Der Nettoertrag des Aufgabenbereichs Finanzen und Steuern beträgt Fr. 2'536'115 und liegt somit rund Fr. 220'000 höher als im Budget 2021.

Der Steuerertrag 2022 wurde mit dem Steuersatz von 123% unter Berücksichtigung der Steuereinnahmen 2020 und 2021 berechnet. Bei den allg. Gemeindesteuern ergibt sich inkl. Berücksichtigung der budgetierten Forderungsverlusten von Fr. 20'000 ein Mehrertrag gegenüber Budget 2021 von rund Fr. 128'800. Hier wurden die Steuern der natürlichen sowie der juristischen Personen den neuen Gegebenheiten angepasst. Bei den Sondersteuern wurde ebenfalls mit Mehreinnahmen von rund Fr. 9'000 gerechnet. Beim Finanz- und Lastenausgleich können wir mit Mehreinnahmen von rund Fr. 80'000 rechnen. Was ebenfalls zur Verbesserung der Situation im Bereich Finanzen und Steuern beiträgt, ist die Auflösung der Neubewertungsreserve von Fr. 21'370, welche wir nun bis und mit Jahr 2025 als ausserordentlichen Ertrag verbuchen können.

SpezialfinanzierungenWasserversorgung

Für die Spezialfinanzierung Wasser ist im Budget 2022 ein Ertragsüberschuss von Fr. 32'810 vorgesehen, welcher dem Eigenkapital der Wasserversorgung gutgeschrieben wird. Der Aufwand ist gegenüber Budget 2021 etwas tiefer. Dies betrifft vor allem die Positionen Unterhalt Reservoire/Leitungsnetz und den Beitrag an den Zweckverband Wasserversorgung Gilgenberg. Die Einnahmen wurden den aktuellen Gegebenheiten angepasst.

Abwasserbeseitigung

Im Bereich Abwasserbeseitigung ist für das Budget 2022 ein Aufwandüberschuss von Fr. 30'728 budgetiert, welcher dem Eigenkapital der Abwasserbeseitigung entnommen werden kann. Im Aufwand erhöhen sich die Positionen Planungen/Projektierungen sowie der Beitrag an den Zweckverband ARA Meltingen-Zullwil. Die planmässigen Abschreibungen werden im Jahr 2022 voraussichtlich etwas tiefer ausfallen und diesen Betrag kann dem Werterhalt als Ertrag entnommen werden.

Abfallbeseitigung

Die Spezialfinanzierung Abfall schliesst im Budget 2022 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 14'188 ab, welcher dem Eigenkapital der Spezialfinanzierung entnommen werden kann. Keine grösseren Abweichungen gegenüber Budget 2021.

Investitionsrechnung

Im Budget 2022 sind Nettoinvestitionen von Fr. 1'499'600 vorgesehen. Diese sind wie folgt aufgeteilt:

Nettoinvestitionen Steuerhaushalt	Fr.	1'063'600
Nettoinvestitionen Wasserversorgung	Fr.	186'000
Nettoinvestitionen Abwasserbeseitigung	Fr.	250'000

Nunningen, im November 2021

Monika Probst, Finanzverwalterin

Beschluss und Antrag

Der Gemeinderat beantragt, das Budget wie folgt zu beschliessen:

1) Erfolgsrechnung

Gesamtaufwand	CHF 3'246'373
Gesamtertrag	CHF 3'312'571
Ertragsüberschuss (+)/Aufwandsüberschuss (-)	CHF 66'198

2) Investitionsrechnung

Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF 1'519'600
Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF 20'000
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	CHF 1'499'600

3) Spezialfinanzierungen

Wasserversorgung	Ertragsüberschuss	CHF	32'810
Abwasserbeseitigung	Aufwand/Überschuss	CHF	30'728
Abfallbeseitigung	Aufwand/Überschuss	CHF	14'188

4) Die DGO, Dienst- und Gehaltsordnung für das Jahr 2022 zu belassen. In Anlehnung an die kantonalen Vorgaben wird es keinen Teuerungsausgleich geben.

5) Der Steuerfuss ist wie folgt festzulegen:

Natürliche Personen	123% der einfachen Staatssteuer
Juristische Personen	123% der einfachen Staatssteuer

6) Die Feuerwehersatzabgabe ist wie folgt festzulegen:

(Minimum: CHF 20.- / Maximum CHF 400.-) 25% der einfachen Staatssteuer

7) Die Gebühren sind wie folgt festzulegen:

Verbrauchsgebühren Wasser	CHF	4.00	bisher
Grundgebühr Wasser pro Wohnung	CHF	200.00	bisher
Entsorgungsgebühr Abwasser	CHF	1.60	bisher
Grundgebühr Abwasser pro Wohnung	CHF	140.00	bisher
Kehrichtgebühr pro Wohnung	CHF	65.00	bisher
Hundetaxe	CHF	120.00	bisher
Stundeansatz Ausmietung Gemeindetraktor	CHF	50.00	bisher
Sömmerungstaxen			
Rinder für Milchwirtschaft bis 2 Jahre / Tag	CHF	2.10	bisher
Rinder für Milchwirtschaft ab 2 Jahre / Tag	CHF	2.30	bisher
Mutterkälber bis 1 Jahr / Tag	CHF	1.00	bisher
Mutterrinder ab 1 bis 2 Jahre / Tag	CHF	2.20	bisher
Mutterkühe ab 2 Jahre / Tag	CHF	2.50	bisher
Rabatt für Landwirte aus der Gemeinde Meltingen %		25	bisher

8) Der Gemeinderat wird ermächtigt, allfällige Finanzierungsfehlbeträge gemäss vorliegendem Budget durch die Aufnahme von Fremdmitteln / Darlehen zu decken.

IM NAMEN DES GEMEINDERATES DER GEMEINDE MELTINGEN

Friedrich Wüthrich
Gemeindepräsident

Alexander Jeger
Gemeindeschreiber

4233 Meltingen, 17. November 2021

Anhang

Zu Traktandum 8:

Investition 2022 für ein Modulfahrzeug der Feuerwehr Ibach

Die Fahrzeuge der Feuerwehr Ibach sind mit Ausnahme des Tanklöschfahrzeug alle sehr alt und müssen mittel- oder längerfristig ersetzt werden. In den kommenden Jahren ist deshalb ohne Neubeschaffung mit hohen Unterhaltskosten für die Fahrzeuge zu rechnen.

Der 25-jährige Transporter „Löschpi“ (VW T4) inkl. Modulanhänger soll durch ein neues Modulfahrzeug ersetzt werden.

Angeschafft werden soll ein Modulfahrzeug, welches mit mobilen Modulen beladen werden kann.

Die Anschaffung des Fahrzeugs wurde nach ersten Beratungen innerhalb der FW-Ibach, bereits um ein Jahr verschoben. Die Feuerwehr-Kommission, der Vorstand und die Delegiertenversammlung sind einheitlich der Meinung, dass es nun unumgänglich ist, den alten Transporter, auch in puncto Sicherheit und hohen Unterhaltskosten zu ersetzen und mit der Fahrzeugbeschaffung nicht mehr länger zuzuwarten. Dabei erachtet man eine Neuanschaffung mit entsprechender Garantieleistungen als sinnvoll.

Eine Arbeitsgruppe der Feuerwehr-Kommission hat sich mit der Evaluation „neues Modulfahrzeug“ intensiv auseinandergesetzt. Geplant ist folgende Fahrzeuganschaffung:

Vogt-Modulfahrzeug Iveco Daily 70C18 HA8, 4x4, 7 Tonnen, mit Doppelkabine inkl. Wagenfunkgerät + 2 Rollcontainer für Material.

Mit diesem Fahrzeug können 6 Personen transportiert (bis anhin 2 Personen) und die einzelnen Module können mittels einer Hebebühne geladen werden.

Die Anschaffung und der Innenausbau im Fahrzeug sind gut durchdacht, damit die Mannschaft sinnvoll und effizient arbeiten kann.

Der Investitionsantrag (Bruttokredit) für das Fahrzeug und die Module beläuft sich auf Fr. 190'000.-.

Kosten:	
Fahrzeug	Fr. 170'000.00
Module	<u>Fr. 20'000.00</u>
Total Bruttoinvestition	Fr. 190'000.00
Subvention SGV ca. 35 %	- <u>Fr. 65'800.00</u>
Nettoinvestition	Fr. 124'200.00

Die Subvention durch die SGV erfolgt nach der Anschaffung des Fahrzeugs.

Die durch den Zweckverband zu tätigen Investitionen werden nicht über Investitionsbeiträge direkt an die Verbandsgemeinden weiterverrechnet, sondern über den Zweckverband selbst finanziert und in der Bilanz aktiviert.

Für die Anschaffung muss der Zweckverband Feuerwehr Ibach ein Darlehen aufnehmen.

Die Abschreibung (linear, auf 15 Jahre) der in der Bilanz aktivierten Investition und die Verzinsung des Darlehens erfolgen über die Erfolgsrechnung. Für die Abschreibung und Verzinsung muss jährlich mit Kosten von ca. Fr. 10'000.- gerechnet werden. Diese Kosten werden anteilmässig durch die Betriebsbeiträgen von den Verbandsgemeinden finanziert.

Die Delegiertenversammlung der FW-Ibach verfügt lediglich über eine Finanzkompetenz von einmalig Fr. 30'000.- bis Fr. 50'000.- oder jährlich wiederkehrend Fr. 10'000.- bis Fr. 20'000.-.

Geschäfte, welche die oben genannten Limiten überschreiten, müssen obligatorisch durch die Gemeindeversammlungen der jeweiligen Verbandsgemeinden abgestimmt werden. Für die Genehmigung des Antrages ist die Zustimmung aller drei Verbandsgemeinden erforderlich.

Die Fahrzeuganschaffung ist schon länger geplant und wurde schon beim Zusammenschluss der Feuerwehren Fehren und Meltingen zum Zweckverband Feuerwehr Ibach kommuniziert.

Auch im Dossier des Zusammenschlusses mit der Feuerwehr Zullwil wurde die Fahrzeuganschaffung erneut festgehalten und ihre Wichtigkeit erwähnt.

Die Feuerwehr-Kommission, der Vorstand so wie auch die Delegiertenversammlung haben der Investition von Fr. 190'000.- für die Beschaffung des Modulfahrzeugs zugestimmt. Sie empfehlen allen drei Verbandsgemeinden, den Antrag zu genehmigen um die Feuerwehr Ibach weiterhin einsatzbereit zu halten.

Antrag

Der Vorstand und die Delegiertenversammlung des Zweckverbandes Feuerwehr Ibach beantragen der Einwohnergemeindeversammlung dem Bruttokredit von Fr. 190'000.- für die Beschaffung eines Modulfahrzeugs inkl. Wagenfunkgerät und 2 Rollcontainer zuzustimmen.

Ansicht Fahrzeug



Modul



Materialeinbau



Coronavirus

Aktualisiert am 31.5.2021

**SO SCHÜTZEN
WIR UNS.**



Hier gilt Maskenpflicht.



Art. 316.627.J

www.bag-coronavirus.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



SwissCovid App
Download

Wir wünschen allen Meltingerinnen und Meltingern eine besinnliche und schöne Adventszeit.



GEMEINDE MELTINGEN



Aus den Kommissionen

Selbstdeklaration Wasser/Abwasser

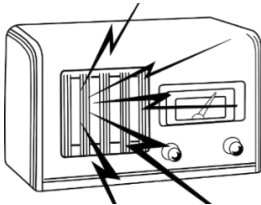
Wie im letzten Jahr erhalten Sie in den nächsten Tagen per Post eine gelbe Karte von der Gemeinde. Diese ist für die Ablesung Ihres Wasserbezugs. Bitte retournieren Sie diese Karte ausgefüllt bis am **3. Januar 2022** an die Gemeindeverwaltung Meltingen (Adresse steht auf der Ablesekarte) oder per E-Mail an nicole.heller@nunningen.swiss

Besten Dank für Ihre Mithilfe und Rückmeldung.

Wasserqualitätsprüfung

Am 1. Juni 2021 hat durch die Lebensmittelkontrolle die Betriebskontrolle der Wasserversorgung stattgefunden. Es wurden das Selbstkontrollkonzept, die Trinkwasserqualität, die Prozesse und Tätigkeiten sowie die räumlich-betrieblichen Verhältnisse der Reservoire Chäsel und Chastenboden überprüft.

Die lebensmittelrechtlichen Anforderungen zur Wasserqualität und Hygiene sind erfüllt.



Aus den Vereinen



TVM-News

NEWS vom Turnverein

Erfolgreicher Saisonabschluss

Die beiden Meltinger Mannschaften schlossen die verkürzte Saison 2021 auf dem 2. und 3. Rang der 1. Liga ab. Der Abstand zur Goldmedaille war äusserst knapp, es hätte dazu lediglich einen Korb mehr im letzten Spiel benötigt.

Dank der Podestplatzierung durften wir am 18. September an den Aufstiegsspielen für die NLB teilnehmen. Dort hat die erste Mannschaft überzeugt und sich verdient den Aufstieg in die Nati B gesichert. Nach 2 Jahren Abwesenheit greifen wir wieder in die nationalen Korbballgeschehnisse ein!



Brass Band Meltingen

Programm Winter

2021

04. Dezember	Jubilaren Konzert	14:00 Uhr
04. Dezember	Adventsständeli	16:00 Uhr



Verschiedenes

Geburtsmeldungen

Familie Hänggi feierte am 08.08.2021 die Geburt ihrer Tochter

Vivien Hänggi

Familie Hasani feierte am 20.08.2021 die Geburt ihrer Tochter

Jasmin Hasani



Die Gemeinde gratuliert den Familien Hänggi und Hasani zu diesem freudigen Ereignis und wünscht ihnen von Herzen alles Gute.

Der Verein Gilgenberg verNETZt stellt sich vor



Der Verein Gilgenberg verNETZt bezweckt den Aufbau und den Betrieb von familienergänzenden und -unterstützenden Angeboten für Kinder und Jugendliche und deren Bezugspersonen sowie weiterer Personengruppen.

Informationen über das Angebot des Vereins finden Sie auf der Website <https://www.gilgenbergvernetzt.ch>

Offene Mütter- und Väterberatung in der Bibliothek Breitenbach im Wydehof-Center

Mütter- und Väter-
beratung

Ab Januar 2022 finden jeweils am 2. Dienstagvormittag von 9:00-11:00 Uhr und am 4. Donnerstagnachmittag von 14:00-16:00 Uhr Beratungen ohne Voranmeldungen statt. (Ausgenommen Sommerferien, Feiertage)

Eltern haben die Möglichkeit, innerhalb dieser Zeit mit ihren Kindern von 0-5 Jahren vorbeizukommen. **Wir beraten Sie zu folgenden Themen: Stillen, Ernährung, Pflege, Entwicklung, Erziehung, Schlafen und Vermitteln Ihnen Kontaktadressen zu weiteren Fach- und Beratungsstellen.**

Das Angebot richtet sich an sämtliche Eltern aus dem Thierstein und ist kostenlos.

Wir sind ausgebildete Mütter- und Väterberaterinnen, mit Nachdiplomstudium und haben eine Grundausbildung als Pflegefachfrau mit Schwerpunkt Kind und Familie.

Als Beraterinnen unterstehen wir der Schweigepflicht.

Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Céline Fürst und Anne Spies-Rösler

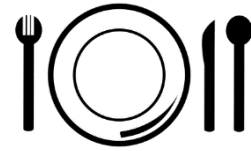
„Die Mütter und Väterberatung ist eine wichtige Dienstleistung, welche Eltern in einer Zeit unterstützt, in der für die Entwicklung des Kindes Weichen gestellt werden. Sie bestärkt die Eltern für die anspruchsvolle Aufgabe und sensibilisiert sie für die Frage der Sicherheit.“

Weiteres unter www.muetterberatung-so.ch

Gesamtspernung Meltingerbergstrasse

Aufgrund der durch die Kugelfangsaniegerung entstandenen Strassenschäden muss die Meltingerbergstrasse saniert werden. Sie ist daher für sämtlichen Verkehr am 29. sowie am 30.11. gesperrt. Wetterabhängig kann sich das Datum auch kurzfristig verschieben. Bitte informieren Sie sich gegebenenfalls auf unserer Website. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Kenntnisnahme.

Mittagsclub Meltingen



Unser Mittagsclub in Meltingen fand im August 1990 zum 1. Mal statt. Damals waren es über 20 Teilnehmende. Heute sind wir nur noch ein kleines Grüppchen. Schade, wenn diese monatlichen Treffen nicht mehr stattfinden könnten. Beim gemütlichen Zusammensein bei Witz, Humor und alten Anekdoten geniessen wir ein gutes Mittagessen samt Dessert.

Ein paar frohe, aufheiternde Stunden kann jedermann gebrauchen, dazu laden wir alle ganz herzlich ein und heissen Dich willkommen. Wir treffen uns jeden 2. Mittwoch im Monat in der «Traube» um 11.45 Uhr. Es würde bestimmt alle freuen, wenn wir auch Dich begrüßen dürfen.

Melde Dich bei uns an. **Das nächste Treffen findet am 8. Dezember statt.**

«Wer morgen glücklich sein will, muss heute für schöne Erinnerungen sorgen.» (Zitat)

Wir wünschen allen alles Gute und bleibt gesund.

Rösli Hänggi Tel. 061 791 08 73 und Christine Wüthrich 061 791 01 48

Hallenbad March in Meltingen

Saisonbetrieb vom 1. September 2021 bis 22. Mai 2022.

Das Hallenbad der Schule befindet sich bei der Schulanlage March. Das Hallenbad steht zu folgenden Zeiten auch externen Personen zur Verfügung:

Öffnungszeiten

Mittwoch	17.30 - 19.30 Uhr
Donnerstag	18.30 - 20.00 Uhr
Samstag	09.00 - 11.00 Uhr

Preise

Erwachsene ab 16 Jahren:	CHF 5.00
Erwachsene 10er Abo:	CHF 45.00
Kinder ab 2 Jahren:	CHF 3.00
Kinder 10er Abo:	CHF 25.00





Forstbetrieb Schwarzbubenland

Forstwerkhof Welschhans, 4206 Seewen,
Tel. 061 911 8911 / brennholz@schwarzbubenforst.ch

Brennholz - Bestellung Winter 2021/22



Ich bestelle...

1.1 Holz in langer Form

Das Holz liegt in langer Form (ca. 4-7m lang, entastet) an der Waldstrasse und muss selbst aufgerüstet werden.

Minimallmenge pro Sortiment = 10 Ster

Buche-Durchforstung	Ster à Fr. 50.-
(Durchmesser 15 – 40 cm)	t à Fr. 60.-
Buche-Industrie	Ster à Fr. 45.-
(Durchmesser 8 - 50 cm)	t à Fr. 57.-
Laub-Mischholz	Ster à Fr. 45.-
(Durchmesser 15 – 40 cm)	t à Fr. 57.-

1.2 Brennholz/Ster (Waldfrisch)

Das Brennholz ist an der Waldstrasse fertig aufgerüstet also in 1m Länge gesägt, gespalten und gebündelt.

Buche normal	Ster à Fr. 87.-
Laub-Mischholz	Ster à Fr. 77.-
Nadelholz	Ster à Fr. 77.-

1.3 Dienstleistungen

Die Lieferung von Wald-Steren (Waldfrisch) auf den Hausplatz wird von beauftragten Unternehmern ausgeführt. Bitte vermerken sie ihren Wunsch auf der Bestellung, wir vermitteln dies gerne zwischen ihnen und dem lokalen Auftragnehmer.

Lieferung Waldster

(* = Richtpreis. Wird vom Auftragnehmer mit dem Besteller direkt abgerechnet)

Alle Preise verstehen sich exklusive 7.7 % MWST!!!

Name:

Adresse:PLZ Gemeinde.....

Telefon:Email.....

**bis 31.12. 2021 an: Forstbetrieb Schwarzbubenland, Forstwerkhof
Welschhans, 4206 Seewen
oder an die Gemeindeverwaltung Ihrer Wohngemeinde**

Anmeldung für den «Samichlausbesuch» 2021 in Meltingen

Name der Familie: _____ Tel./Natel: _____

Der Samichlaus würde gerne wie letztes Jahr die Kinder beim Schützenhaus Meltingen begrüßen.

ACHTUNG: Dieser Anlass findet am Sonntag den 5. Dezember 2021 statt.

Bei uns sind vom Samichlaus folgende Kinder anzusprechen:

GUTES

WENIGER GUTES

Name des Kindes: _____

Alter: _____

Name des Kindes: _____

Alter: _____

Name des Kindes: _____

Alter: _____

Die Geschenke bitte bis Samstag 4. Dezember 2021 bei N. Jeger, Ellenbach 22, 4233 Meltingen abgeben und mit Namen beschriften. Danke!

Anmeldefrist: 1. Dezember 2021, Adresse wie Geschenkabgabe/ per Mail: nadine.jeger@bluewin.ch

Es wird eine Besucherliste ab 13.30 Uhr erstellt und ihnen frühzeitig mitgeteilt, um welche Zeit sie vorbeikommen dürfen. Wir bitten sie um pünktliches Erscheinen., herzlichen Dank!

*Euer Samichlaus
Kirchgemeinde Meltingen*